

# ဟံဉ်ဖိယိဖိတၢ်ရူလိာ်မုာ်လိာ်တၢ်ဟ့ဉ်ကူဉ်အလီကျိ

မၤစၢဟံဉ်ဖိယိဖိတဖၣ်သ့ဉ်ထီဉ်တၢ်ရူလိာ်မုာ်လိာ်သးတဖၣ်လၢအဂ့ၤထီဉ်

## 1800 050 321

- မၤဆူဉ်ထီဉ်ဟံဉ်ဖိယိဖိတၢ်ရူလိာ်မုာ်လိာ်တဖၣ်
- မၤစၢဟံဉ်ဖိယိဖိတဖၣ်လၢကအိဉ်တပူၤယီ
- မၤစၢဟံဉ်ဖိယိဖိတဖၣ်ဖဲတၢ်လီၤဖးအကတီၢ်

### ဟံဉ်ဖိယိဖိတၢ်ရူလိာ်မုာ်လိာ်တၢ်ဟ့ဉ်ကူဉ်အလီကျိမုာ်တၢ်မနုၤလဲဉ်.

ဟံဉ်ဖိယိဖိတၢ်ရူလိာ်မုာ်လိာ်တၢ်ဟ့ဉ်ကူဉ်အလီကျိအံၤမုာ်ထံကီၢ်အလီတဲစိတၢ်မၤစၢအတၢ်ဖဲတၢ်မၤတဖၣ်လၢမၤစၢဒုးဆူဉ်ထီဉ်တၢ်ရူလိာ်မုာ်လိာ်သးတဖၣ်,လဲၤခိကံာ်ကွဲတၢ်ရူလိာ်မုာ်လိာ်အတၢ်ဂ့ၢ်ကိတဖၣ်မ့တမ့ၢ်မၤတၢ်ဒီးတၢ်လီၤဖးန့ဉ်သ့လီၤ. ဖဲမုာ်ဘၣ်ဘျီဒါ,တၢ်ယဲာ်လီၤဘျီလီၤဟံဉ်ဖိယိဖိတၢ်သဘံဉ်သဘုဉ်အံၤကဘၣ်တၢ်ဟ့ဉ်ကူဉ်အလီကျိမုာ်တၢ်မနုၤလဲဉ်. ပုၤဖဲဒါနီၤလၢအအိဉ်ဒီးတၢ်လဲၤခိဖျိတဖၣ်အိဉ်ဝဲဒၣ်ဖျိကိးလၢကမၤစၢပုၤလၢအဘၣ်ဒိဘၣ်ထံးခိဖျိတၢ်လီၤဖး,မၤတၢ်လၢတၢ်ဂ့ၢ်ကိတဖၣ်လၢအဘဲသ့ဉ်ဘၣ်ကွဲဆၢဉ်ဖဲဝဲတဖၣ်အပူၤ,ဆၢတၢ်လၢကဘၣ်မၤဆူညါန့ဉ်လီၤ.

တၢ်မၤစၢအတၢ်ဖဲတၢ်မၤလၢဘၣ်တၢ်ဟ့ဉ်ကူဉ်အလီကျိဟံဉ်ဖိယိဖိတၢ်ရူလိာ်မုာ်လိာ်တၢ်ဟ့ဉ်ကူဉ်အလီကျိအံၤအသးစၢဆၢဝဲဒၣ်လၢတၢ်ဟံဉ်သ့တဖၣ်လၢညါဒီးယဲာ်လီၤဘျီလီၤတၢ်သဘံဉ်သဘုဉ်တဖၣ်ဘၣ်ယးဖိသ့တဖၣ်လၢအအိဉ်ဒီးတၢ်လဲၤဆူကွဲၢ်ဘျီဘၣ်န့ဉ်လီၤ. တၢ်အံၤအခိပညီန့ဉ်လၢမိၢ်ပာ်လၢအမၤလီၤဖးအသးအဘၣ်စၢတၢ်မၤသကိးတၢ်အါထီဉ်ကျိကျဲန့ဉ်လီၤ.

### မုာ်မတၢ်ကိးတၢ်ဟ့ဉ်ကူဉ်အလီကျိသ့လဲဉ်.

ပုၤတဂၤလၢလၢကိးတၢ်ဟ့ဉ်ကူဉ်အလီကျိဘၣ်ယးဟံဉ်ဖိယိဖိတၢ်ရူလိာ်မုာ်လိာ်သ့လီၤ. တၢ်အံၤဟံဉ်ယုာ်မိၢ်ပာ်တဖၣ်,ဖဲမ့တဖၣ်,ဖိတဖၣ်,သးစၢ,ပုၤအဂၤလၢဟံဉ်ဖိယိဖိအပူၤမ့တမ့ၢ်တၢ်ကိးတဖၣ်န့ဉ်လီၤ. ပုၤအဂၤလၢဘၣ်တဘၣ်ဟ့ဉ်ကူဉ်ဟ့ဉ်ဖးမ့တမ့ၢ်တၢ်ဆီဉ်ထွဲမၤစၢဆူဟံဉ်ဖိယိဖိတဖၣ်ကိးဝဲဒၣ်တၢ်ဟ့ဉ်ကူဉ်အလီကျိအံၤလၢတၢ်ကမၤန့ၢ်တၢ်ဂ့ၢ်ကိတဖၣ်လၢအမၤစၢတၢ်သ့အံၤသ့ဝဲလီၤ.

### ဖဲယကိးအခါယဘၣ်ကွဲလၢတၢ်မနုၤလဲဉ်.

ဖဲနကိးဝဲဒၣ်ဟံဉ်ဖိယိဖိတၢ်ရူလိာ်မုာ်လိာ်တၢ်ဟ့ဉ်ကူဉ်အလီကျိအခါနကကတိဘၣ်တၢ်ဒီးပုၤတဂၤလၢအကမၤစၢန့ၢ်လၢနကမၤန့ၢ်တၢ်ဂ့ၢ်ကိတဖၣ်,တၢ်ဆီဉ်ထွဲမၤစၢဒီးတၢ်မၤစၢအတၢ်ဖဲတၢ်မၤတဖၣ်လၢနလီဉ်ဘၣ်အံၤန့ဉ်လီၤ. တၢ်အံၤကဟံဉ်ယုာ်-

- တၢ်ဂ့ၢ်ကိတဖၣ်ဘၣ်ယးတၢ်မၤစၢအတၢ်ဖဲတၢ်မၤတဖၣ်လၢကမၤစၢပၤယာ်တၢ်ရူလိာ်မုာ်လိာ်လၢအဆူဉ်အချူန့ဉ်လီၤ.
- တၢ်ဟ့ဉ်ကူဉ်လၢဟံဉ်ဖိယိဖိတၢ်လီၤဖးအတၢ်ဂ့ၢ်ကိတဖၣ်အဂီၢ်
- တၢ်န့ဉ်ကျဲလၢတၢ်ကမၤအိဉ်ထီဉ်တၢ်လုာ်ဒိဉ်ထီဉ်ဖိအတၢ်ရဲဉ်လီၤကျဲလီၤတဖၣ်ဖဲဟံဉ်ဖိယိဖိအတၢ်လီၤဖးဝဲအလီၢ်ခဲအဂီၢ်
- တၢ်ဟ့ဉ်ကူဉ်ဘၣ်ယးတၢ်ဘၣ်ဂံာ်ဂုဉ်အတၢ်ဘၣ်ဒိဘၣ်ထံးလၢဖိတဖၣ်အဖိခိဉ်
- တၢ်ယဲာ်လီၤဘျီလီၤဟံဉ်ဖိယိဖိတၢ်သဘံဉ်သဘုဉ်လၢလီတဲစိအဖိခိဉ်လၢပုၤလၢအလီဉ်ဘၣ်တၢ်မၤစၢထၢလၢတၢ်ကမၤယဲာ်လီၤဘျီလီၤတၢ်သဘံဉ်သဘုဉ်တဖၣ်လၢတၢ်လုာ်ဒိဉ်ထီဉ်ဖိအတၢ်ရဲဉ်လီၤကျဲလီၤတဖၣ်အဂီၢ်

- တာ်ဆွာ်ယီုဆူဟံၣ်ဖိယိဖိတာ်ရူလိာ်မုာ်လိာ်အလီၤခါၣ်သးတဖၣ်ဒီးတာ်ယဲာ်လီၤဘျီလီၤတာ်သဘံၣ်သဘျီအတာ်မၤစၢအတာ်ဖံးတာ်မၤလၢအကတဖၣ်
- တာ်ဂ့ၢ်တာ်ကျိၤဘၣ်ယးဟံၣ်ဖိယိဖိတာ်သိၣ်တာ်သိအသန့
- တာ်ဆွာ်ယီုဆူတာ်မၤစၢအတာ်ဖံးတာ်မၤအကလုာ်ကလုာ်လၢတာ်ကမၤစၢဝဲဒၣ်ဟံၣ်ဖိယိဖိတာ်ရူလိာ်မုာ်လိာ်ဒီးတာ်လီၤဖးအတာ်ဂ့ၢ်ကိတဖၣ်

အကတီၢ်ဖဲဟံၣ်ဖိယိဖိအတာ်လီၤမုာ်လီၤဖးအခါန့ၣ်.ပုၤအါဂၤဘၣ်ကွၢ်ဆၢၣ်မဲာ်သးတာ်တူၢ်ဘၣ်ဒီးတာ်အိၣ်သးနီၢ်နီၢ်အတာ်ဂ့ၢ်လၢအယါယုာ်လိာ်အသးလၢတာ်န့ၢ်ဟံၣ်ဘၣ်ကိန့ၣ်လီၤ.

ဟံၣ်ဖိယိဖိတာ်ရူလိာ်မုာ်လိာ်တာ်ဟ့ၣ်ကူၣ်အလီၤကျိၤကမၤစၢန့ၣ်လၢနကရဲၤဖျိကွၢ်တာ်ဂ့ၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤဒီးဆွာ်ယီုဆူတာ်မၤစၢအတာ်ဖံးတာ်မၤလၢအကတဖၣ်လၢမၤစၢန့ၣ်လီၤ. တာ်မၤစၢအတာ်ဖံးတာ်မၤတဖၣ်ဘၣ်တဘျီကဟံၣ်ယုာ်တာ်မၤစၢဟဲလၢဝဲထၢၣ်လုၢ်.တာ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢဖိသ့ၣ်အတာ်ကရၢကရီၤမ့တမ့ၢ်သဲစးတာ်မၤစၢအတာ်ဖံးတာ်မၤန့ၣ်လီၤ. တာ်အံၤဘၣ်တဘျီကဟံၣ်ယုာ်တာ်မၤစၢအတာ်ဖံးတာ်မၤတဖၣ်လၢအမၤစၢန့ၣ်လီၤဒီးတာ်ဟ့ၣ်ကူၣ်တဲသကိးအဂီၢ်သ့ၣ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢလၢန့ၣ်ဒီးန့ၣ်တဖၣ်အဂီၢ်.မ့တမ့ၢ်မၤစၢန့ၣ်လၢတာ်အိၣ်တာ်ဆိးအဂီၢ်.နီၢ်သးတာ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ဆူၣ်အဂီၢ်တဖၣ်မ့တမ့ၢ်တာ်သ့ၣ်ကမၤမံၣ်ကသိၣ်သးသးဒီးအိၣ်ကိးအိၣ်အတာ်ဂ့ၢ်ကိတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. ဟံၣ်ဖိယိဖိတာ်ရူလိာ်မုာ်လိာ်အတာ်ဟ့ၣ်ကူၣ်အကျိၤဟ့ၣ်စ့ၢ်ကိးတာ်မၤစၢဒီးလံာ်ဆွာ်ယီုတဖၣ်လၢဟံၣ်ဖိယိဖိလၢဘၣ်ကွၢ်ဆၢၣ်မဲာ်ဒီးတာ်စုဆူၣ်ခိၣ်တကးမ့တမ့ၢ်တာ်မၤတရီၤတပါဖိသ့ၣ်အတာ်ဂ့ၢ်ကိအံၤအဂီၢ်သ့ၣ်လီၤ.

တာ်ယဲာ်လီၤဘျီလီၤဟံၣ်ဖိယိဖိအတာ်သဘံၣ်သဘျီလၢလီၤတဲစိအဖိအံၤဘၣ်တဘျီလိာ်ဖိးဒုဝဲဒၣ်လၢပုၤကိးဂၤဒီးအဂီၢ်ဘၣ်.ဒီးတာ်ဟ့ၣ်ကူၣ်အလီၤကျိၤအပုၤမၤတဖၣ်ကကွၢ်သမံၣ်သမိးပုၤကိးတာ်တဂၤလၢလၢဒီးဟ့ၣ်တာ်ဆွာ်ယီုဆူတာ်မၤစၢအတာ်ဖံးတာ်မၤ(တဖၣ်)လၢအကြးအဘၣ်ကတၢ်န့ၣ်လီၤ.

### မ့ၢ်ယကဘၣ်ဟ့ၣ်လီၤယမံၣ်ဖါ.

န့ၣ်တလိာ်ဟ့ၣ်န့ၣ်အလၢအပျဲဘၣ်. သန့က့ၢ်ဖဲန့ၣ်ကိးအခါ.န့ၣ်ကဘၣ်တာ်သံကွၢ်န့ၣ်လၢတာ်ဂ့ၢ်လီၤတာ်လီၤဆဲးတနီၢ်လၢပကသ့ၣ်န့ၣ်ဖဲန့ၣ်ကိးကဒါအသိတဘျီအခါန့ၣ်လီၤ. တာ်အံၤအခိပညိန့ၣ်န့ၣ်တလိာ်တဖျါထီၣ်ကဒီးတာ်ဂ့ၢ်တာ်ကျိၤတမံၣ်ယီုအံၤတဘျီလၢလၢဖဲန့ၣ်ကိးလီၤတဲစိအခါန့ၣ်လီၤ.

ကျဲလၢအကတဘိန့ၣ်.န့ၣ်ယုထၢလၢန့ၣ်တဟ့ၣ်တာ်ဂ့ၢ်တာ်ကျိၤလၢအကဟံၣ်ဖျါဝဲန့ၣ်မ့ၢ်တဖၣ်ဒီးဟံၣ်ကန့ၣ်ပုၤအသိလၢအကိးတာ်ဖဲန့ၣ်ကိးတာ်ဆူညါတဘျီအခါန့ၣ်လီၤ.

### မ့ၢ်ယယုထံၣ်န့ၣ်တာ်ဂ့ၢ်တာ်ကျိၤအါထီၣ်သ့ၣ်လၢတာ်လီၤဖဲလဲၣ်.

လၢတာ်ဂ့ၢ်တာ်ကျိၤလၢတလိာ်ဟ့ၣ်အပုၤ.လၢတာ်ဟ့ၣ်ကူၣ်မ့တမ့ၢ်လံာ်ဆွာ်ယီုအဂီၢ်

#### ကိးဘၣ်

ဟံၣ်ဖိယိဖိတာ်ရူလိာ်မုာ်လိာ်တာ်ဟ့ၣ်ကူၣ်အလီၤကျိၤ

**1800 050 321**

ဂီၤခိၣ်8န့ၣ်ရံၣ်-ဟါခိၣ်8န့ၣ်ရံၣ်မ့ၢ်တနံၤတုၤမ့ၢ်ယီုန့ၣ်

ဂီၤခိၣ်10န့ၣ်ရံၣ်-ဟါခိၣ်4န့ၣ်ရံၣ်မ့ၢ်ယုန့ၣ်(လီၤကဝိတာ်ဆၢကတီၢ်)

တဟံၣ်ယုာ်ထံၣ်ကီၢ်ကမ့ၢ်န့ၣ်သးဘျီတဖၣ်ဘၣ်.

မ့တမ့ၢ်လၢတာ်ဂ့ၢ်တာ်ကျိၤဘၣ်ယးဟံၣ်ဖိယိဖိတာ်ရူလိာ်မုာ်လိာ်တဖၣ်ဒီးတာ်မၤစၢအတာ်ဖံးတာ်မၤလၢအကတဖၣ်မၤစၢအဂီၢ်

#### လၢအိၣ်သကိးဘၣ်

ဟံၣ်ဖိယိဖိတာ်ရူလိာ်မုာ်လိာ်တဖၣ်လၢလီၤပုၤယဲအဖိခိၣ်ဖဲ [www.familyrelationships.gov.au](http://www.familyrelationships.gov.au)